

6.9.2017

A8-0188/308

Poprawka 308

Karima Delli

w imieniu Komisji Transportu i Turystyki

Sprawozdanie

Morten Løkkegaard

Wymogi dostępności produktów i usług

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

A8-0188/2017

Wniosek dotyczący dyrektywy

Załącznik I – lewa kolumna – sekcja V – nagłówek

Tekst proponowany przez Komisję

Usługi transportu pasażerskiego – **lotnicze, autobusowe, kolejowe, wodne**; strony internetowe wykorzystywane do świadczenia usług przewozu pasażerów; usługi oparte na telefonii komórkowej, systemy inteligentnej sprzedaży biletów i przekaz informacji w czasie rzeczywistym; Terminale samoobsługowe, automaty do sprzedaży biletów i urządzenia do odprawy samoobsługowej wykorzystywane w usługach transportu pasażerskiego

Poprawka

usługi transportu pasażerskiego – **lotniczego, autobusowego, autokarowego, kolejowego, wodnego**; strony internetowe wykorzystywane do świadczenia usług przewozu pasażerów; usługi oparte na telefonii komórkowej, systemy inteligentnej sprzedaży biletów i przekaz informacji w czasie rzeczywistym; Terminale samoobsługowe, automaty do sprzedaży biletów i urządzenia do odprawy samoobsługowej wykorzystywane w usługach transportu pasażerskiego **oraz usługach w dziedzinie mobilności i turystyki**:

Or. en

6.9.2017

A8-0188/309

Poprawka 309

Karima Delli

w imieniu Komisji Transportu i Turystyki

Sprawozdanie

A8-0188/2017

Morten Løkkegaard

Wymogi dostępności produktów i usług

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

Wniosek dotyczący dyrektywy

Załącznik I – sekcja V – część A – ustęp 1 – litera a – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

a) zapewnienie informacji na temat funkcjonowania usługi oraz na temat jej cech charakterystycznych dotyczących dostępności i stosowanych urządzeń w następujący sposób:

a) zapewnienie informacji **w dostępnych formatach** na temat funkcjonowania usługi oraz na temat jej cech charakterystycznych dotyczących **wolnej od barier** dostępności i stosowanych urządzeń w następujący sposób:

Or. en

6.9.2017

A8-0188/310

Poprawka 310

Karima Delli

w imieniu Komisji Transportu i Turystyki

Sprawozdanie

A8-0188/2017

Morten Løkkegaard

Wymogi dostępności produktów i usług

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

Wniosek dotyczący dyrektywy

Załącznik I – sekcja V – część A – ustęp 1 – litera a – podpunkt i

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(i) *treść informacji musi być dostępna w formatach tekstowych umożliwiających tworzenie alternatywnych formatów wspomagających, które mogą być przedstawiane przez użytkowników na różne sposoby i za pośrednictwem więcej niż jednego kanału sensorycznego;*

(i) *te informacje są udostępniane w dostępnym formacie internetowym oraz w elektronicznym dokumencie w formacie nieinternetowym w taki sposób, by były dostrzegalne, funkcjonalne, zrozumiałe i solidne zgodnie z lit. b);*

Or. en

6.9.2017

A8-0188/311

Poprawka 311

Karima Delli

w imieniu Komisji Transportu i Turystyki

Sprawozdanie

A8-0188/2017

Morten Løkkegaard

Wymogi dostępności produktów i usług

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

Wniosek dotyczący dyrektywy

Załącznik I – sekcja V – część A – ustęp 1 – litera a – podpunkt ii

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(ii) należy **zapewnić alternatywy dla treści nietekstowych;**

(ii) należy **opisać i wyjaśnić sposób korzystania z funkcji usługi ułatwiających dostęp, w tym dostępność pojazdów i otaczającej infrastruktury oraz środowiska zbudowanego, a ponadto należy dostarczyć informacje na temat pomocy, zgodnie z rozporządzeniami (WE) nr 1107/2006, (UE) nr 1177/2010, (WE) nr 1371/2007 i (UE) nr 181/2011;**

Or. en

6.9.2017

A8-0188/312

Poprawka 312

Karima Delli

w imieniu Komisji Transportu i Turystyki

Sprawozdanie

A8-0188/2017

Morten Løkkegaard

Wymogi dostępności produktów i usług

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

Wniosek dotyczący dyrektywy

Załącznik I – sekcja V – część A – ustęp 1 – litera a – podpunkt iii

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(iii) *zgodnie z lit. b) należy zapewnić informacje elektroniczne, włącznie z odpowiednimi aplikacjami internetowymi, potrzebnymi do świadczenia usługi;*

(iii) *na żądanie udostępniane są alternatywne formaty nieelektroniczne; alternatywne formaty nieelektroniczne mogą obejmować duży druk, alfabet Braille’a lub format łatwy do czytania i zrozumienia.*

Or. en

6.9.2017

A8-0188/313

Poprawka 313

Karima Delli

w imieniu Komisji Transportu i Turystyki

Sprawozdanie

A8-0188/2017

Morten Løkkegaard

Wymogi dostępności produktów i usług

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

Wniosek dotyczący dyrektywy

Załącznik I – sekcja V – część A – ustęp 1 – litera a – podpunkt iii a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(iiia) należy zapewnić alternatywy dla treści nietekstowych oraz technologie komunikacji dotykowej i ustnej;

Or. en

6.9.2017

A8-0188/314

Poprawka 314

Karima Delli

w imieniu Komisji Transportu i Turystyki

Sprawozdanie

A8-0188/2017

Morten Løkkegaard

Wymogi dostępności produktów i usług

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

Wniosek dotyczący dyrektywy

Załącznik I – sekcja V – część A – ustęp 1 – litera a – podpunkt iii b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

*(iiib) należy wymienić i wyjaśnić
dostępne funkcje usługi, które ułatwiają
dostęp;*

Or. en

6.9.2017

A8-0188/315

Poprawka 315

Karima Delli

w imieniu Komisji Transportu i Turystyki

Sprawozdanie

Morten Løkkegaard

Wymogi dostępności produktów i usług

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

A8-0188/2017

Wniosek dotyczący dyrektywy

Załącznik I – sekcja V – część A – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję

b) zapewnienie dostępności **strony internetowej** w sposób spójny i adekwatny do percepcji, obsługi i zrozumienia przez użytkowników, **z uwzględnieniem możliwości dostosowania** sposobu prezentacji treści i interakcji, włącznie z zapewnieniem, w razie potrzeby, dostępnej alternatywy elektronicznej; **a także** w sposób umożliwiający interoperacyjność z różnorodnymi aplikacjami klienckimi i technologiami wspomagającymi dostępnymi na poziomie unijnym i międzynarodowym;

Poprawka

b) zapewnienie dostępności **stron internetowych, w tym aplikacji internetowych potrzebnych do świadczenia usług transportu pasażerskiego, turystyki, zakwaterowania i usług gastronomicznych**, w sposób spójny i adekwatny do percepcji, obsługi i zrozumienia przez użytkowników; **obejmuje to dostosowanie** sposobu prezentacji treści i interakcji, włącznie z zapewnieniem, w razie potrzeby, dostępnej alternatywy elektronicznej, w **solidny** sposób umożliwiający interoperacyjność z różnorodnymi aplikacjami klienckimi i technologiami wspomagającymi dostępnymi na poziomie unijnym i międzynarodowym;

Or. en

6.9.2017

A8-0188/316

Poprawka 316

Karima Delli

w imieniu Komisji Transportu i Turystyki

Sprawozdanie

A8-0188/2017

Morten Løkkegaard

Wymogi dostępności produktów i usług

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

Wniosek dotyczący dyrektywy

Załącznik I – sekcja V – część A – ustęp 1 – litera b a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

ba) zapewnienie dostępności usług mobilnych, w tym aplikacji mobilnych potrzebnych do świadczenia usługi w sposób spójny i adekwatny do percepcji, obsługi i zrozumienia przez użytkowników, z uwzględnieniem możliwości dostosowania sposobu prezentacji treści i interakcji, łącznie z zapewnieniem, w razie potrzeby, dostępnej alternatywy elektronicznej; a także w solidny sposób umożliwiający interoperacyjność z różnorodnymi aplikacjami klienckimi i technologiami wspomagającymi dostępnymi na poziomie unijnym i międzynarodowym;

Or. en

6.9.2017

A8-0188/317

Poprawka 317

Karima Delli

w imieniu Komisji Transportu i Turystyki

Sprawozdanie

A8-0188/2017

Morten Løkkegaard

Wymogi dostępności produktów i usług

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

Wniosek dotyczący dyrektywy

Załącznik I – sekcja V – część A – ustęp 1 – litera c a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

*ca) wymóg, by środowisko zbudowane
potrzebne do świadczenia usługi było
zgodne z sekcją X niniejszego załącznika.*

Or. en